

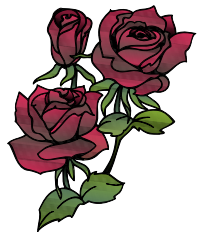
Jahrgang 2026

Erscheinungstermin: 30.05.2026

Ausgabe: Juni

Der Bürgermeister gratuliert

*wird in der Online-Ausgabe
nicht veröffentlicht!*



*und wünscht allen
Jubilaren weiterhin
viel Glück und beste
Gesundheit*

mehr in dieser Ausgabe:

Seite 5 **Bekanntmachung zur
Veröffentlichung des Entwurfes
des Raumordnungsplanes
Wind (ROPW)**

Seite 8 **Bekanntmachung Bodenrichtwerte**

Seite 9 **Erste Änderung zur
Nutzungs- und Gebührenordnung
für das Bürgerhaus „Weißer Hirsch“**



Einladung zur 50-Jahr-Feier der

Kindertagesstätte „Zwergenland“

26. Juni
2026

15:00 bis
19:00 Uhr

Auf dem
Kitagelände

Es erwarten euch folgende Highlights:



- Kleines Rahmenprogramm
- Glücksrad mit tollen Preisen
- Fotoausstellung rund um die Kita
- Kinderschminken
- Jägerwagen
- Besuch der Feuerwehr & Polizei
- Ponyreiten
- Kuchenbasar & Eiswagen u.v.m.

Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt!

Wir freuen uns auf euch!

Herzliche Grüße
Euer Kita-Team



Ein aktueller Hinweis

Die Tage sind wieder länger und die Temperaturen angenehm. Es macht Spaß im Freien zu sein und den Arbeiten im Garten nachzugehen. Vergessen Sie dabei nicht, bei lärmverursachenden Arbeiten auch an ihre Nachbarn zu denken. Vielleicht sitzen die ja schon in geselliger Runde und erfreuen sich der Ruhe des Feierabends.

Das regelt unsere Polizeiverordnung. Dort ist in **§ 14 Haus- und Gartenarbeiten** unter Absatz 1 geregelt: „Haus- und Gartenarbeiten, die die Ruhe anderer unzumutbar stören, dürfen in der Zeit von 22:00 Uhr bis 06:00 Uhr und 12:00 Uhr bis 14:00 Uhr (sonstige Ruhezeit) nicht durchgeführt werden. Mehr Infos finden Sie auf unserer Website.“

ORTSÜBLICHE B E K A N N T G A B E

Zur 23. Gemeinderatssitzung der Gemeinde
Hirschfeld am 19.05.2026 im Gemeindeforum

Niedercrinitz wurden folgende Beschlüsse gefasst:

Beschluss-Nr.: 20a/2026

Der Gemeinderat der Gemeinde Hirschfeld beschließt, Kamerad Adrien Limbecker für weitere zwei Jahre kommissarisch als Gemeindeführer zu berufen.

Beschluss-Nr.: 20b/2026

Der Gemeinderat der Gemeinde Hirschfeld beschließt, Kamerad Sven Tröger für weitere zwei Jahre kommissarisch als stellvertretenden Gemeindeführer zu berufen.

Beschluss Nr. 21a/2026

Der Gemeinderat der Gemeinde Hirschfeld beschließt die Haushaltssatzung und den Haushaltsplan der Gemeinde Hirschfeld für das Jahr 2026. Die Haushaltssatzung ist der Rechtsaufsichtsbehörde vorzulegen und anschließend öffentlich bekannt zu machen.

Beschluss Nr. 21b/2026

Der Gemeinderat der Gemeinde Hirschfeld beschließt in Ausübung des Wahlrechts gemäß § 88b Sächsische Gemeindeordnung (SächsGemO) auf die Aufstellung eines Gesamtabschlusses für das Jahr 2026 zu verzichten.

Beschluss-Nr.: 22/2026

Der Gemeinderat der Gemeinde Hirschfeld erteilt auf der heutigen Sitzung der Bauvoranfrage zu einem Ersatzneubau als eingeschossiges Wohngebäude auf dem Flurstück 113/1 der Gemarkung Voigtsgrün das gemeindliche Einvernehmen.

Beschluss-Nr.: 23/2026

Der Gemeinderat der Gemeinde Hirschfeld beschließt die Erste Änderung zur Nutzungs- und Gebührenordnung für das Bürgerhaus „Weißer Hirsch“ der Gemeinde Hirschfeld mit Inkrafttreten zum 01.06.2026.

Beschluss-Nr.: 24/2026

Der Gemeinderat der Gemeinde Hirschfeld beschließt die Geldspende mit dem Gesamtbetrag in Höhe von 676,10 € gemäß § 73 Abs. 5 S. 3 SächsGemO anzunehmen.

Beschluss-Nr.: 25/2026

Der Gemeinderat der Gemeinde Hirschfeld beschließt die Verwendung der kompletten Mittel aus dem Sondervermögen (Sachsenfond) in der Gemeinde Hirschfeld wie folgt:

- Umbau / Erweiterung des Feuerwehrgerätehauses Hirschfeld

Gemeinderatssitzung

Die nächste Gemeinderatssitzung findet voraussichtlich am Dienstag, den 16.06.2026 um 19:00 Uhr im Schulungsraum des Feuerwehrgerätehaus in Hirschfeld statt.*

Nähere Informationen entnehmen Sie bitte den Aushängen.

(* Änderungen vorbehalten)

Hochzeitsjubiläen

*wird in der Online-Ausgabe
nicht veröffentlicht!*

AMT FÜR ABFALLWIRTSCHAFT

Ihre Meinung zählt!

Abfallentsorgung im Landkreis Zwickau ab 2028 gestalten

Seit vielen Jahren bietet der Landkreis seinen Einwohnerinnen und Einwohnern ein nahezu unverändertes umfangreiches Leistungsportfolio für eine bürgerfreundliche Abfallentsorgung an.

Das Amt für Abfallwirtschaft des Landkreises Zwickau möchte die Abfallentsorgung in unserer Region noch besser und bedarfsgerechter machen. Das Ziel sind ein hoher Service und eine saubere Umwelt für alle Einwohnerinnen und Einwohner.

Um ein umfassendes Meinungsbild zu erhalten, führt das Amt aktuell eine Befragung durch.

Deren Ergebnisse dienen als Grundlage der weiteren Gestaltung der abfallwirtschaftlichen Leistungen des Landkreises Zwickau für die Zeit ab 2028.

Das Amt prüft die Vorschläge, bewertet diese und schlägt ein Gesamtpaket anschließend zur Beschlussfassung vor. Damit die Abfallgebühren stabil bleiben, müssen jedoch bei allen neuen Angeboten auch die Kosten und die technische Umsetzbarkeit im Blick behalten werden.

Die Teilnahme soll honoriert werden: „Mit der Umfrage können Sie an einem freiwilligen Gewinnspiel teilnehmen. Dabei werden zehn Wertgutscheine oder Familienkarten für beliebige Ausflugsziele im Landkreis Zwickau verlost“ heißt es aus dem Amt.

Die Umfrage kann **bis zum 3. Juli 2026**:

- Online auf <https://mitdenken.sachsen.de/1063173>
- schriftlich in allen Bürgerservicestellen des Landratsamtes Zwickau zu den regulären Öffnungszeiten
- schriftlich im Amt für Abfallwirtschaft, Stauffenbergstraße 2 in Zwickau (Für einen Termin außerhalb der Öffnungszeiten melden Sie sich bitte unter 0375 4402-26600 an.)

ausgefüllt werden. Die Teilnahme an der Umfrage ist anonym möglich.

Weitere Informationen unter <https://www.landkreis-zwickau.de/umfrage-abfall-2026>



AMT FÜR ABFALLWIRTSCHAFT

LANDKREIS
ZWICKAU
MOTOR SÄCHSISCHER WIRTSCHAFT

Ihre Meinung ist gefragt!

GESTALTEN SIE DIE ABFALLENTSORGUNG AB 2028 MIT!

Die Teilnahme ist bis zum 3. Juli 2026 unter www.landkreis-zwickau.de/umfrage-abfall-2026 oder den QR-Code möglich

mit Gewinnspiel

Termine

Abholung Abfalltonnen

- **Gelbe Tonne**, gerade KW - gesamtes Gemeindegebiet
Freitag, 12.06. und 26.06.
neu in Niedercrinitz (Cullitzscher Str., Kirchberger Str., Talstraße 1 - 15, 37 - 73, 2 - 26, Wiesenweg
• **Donnerstag**, 11.06. und 25.06.
- **Blaue Tonne**, ungerade KW - gesamtes Gemeindegebiet
Donnerstag, 04.06. und 18.06.
Ausnahme:
Talstraße 27-35 und Bergstraße (4-wöchentlich)
- **Restmülltonne**, ungerade KW
alle anderen Straßen, **auch Teichstraße**
Dienstag, 02.06., 16.06. und 30.06.
Ausnahmen - ungerade KW:
Hirschfeld: Voigtsgrüner Weg, Lochmühle und Talsperrenweg.
Niedercrinitz: Thälmannstraße (31-Ende), Talstraße 27-35, Bergstraße (4-wöchentlich)
Freitag, 05.06. und 19.06.

Entsprechende Informationen finden Sie auch im Amtsblatt des Landkreises bzw. auf dessen Homepage <https://www.landkreis-zwickau.de/abfall>

Kitas

Kindergarten "Schmetterling"

In der Kindertagesstätte „Schmetterling“ in Hirschfeld findet unser nächster Krabbeltag am Donnerstag, den 25.06.2026 um 14:30 Uhr statt.

Martin Rank, Kita Leiter



Kindergarten "Zwergenland"

In der Kindertagesstätte „Zwergenland“ in Niedercrinitz findet am 1. Montag im Monat, am Montag, den 01.06.2026 von 9:30 Uhr bis 10:30 Uhr unser Krabbeltag statt.

Josefin Landgraf, Kita Leiterin

Alle Eltern mit kleinen Kindern, die zu Hause sind, möchten wir ganz herzlich einladen.

Rentnernachmittage

Aktivtag - Hirschfeld

Wir treffen uns am Donnerstag, dem 04.06.26 um 10.00 Uhr auf dem Röhnigplatz in Voigtsgrün, fahren dann gemeinsam nach Kirchberg Parkplatz Nähe Bauhof / Schule.

Wir wandern dann den restlichen Teil der 7-Hügelwanderung, den wir im letzten Jahr ausgelassen haben.

Einkehr in „De Brotbüchs“ in Saupersdorf.

Viele Grüße Heidrun und Birgit

Heidrun Tischer 037607/5497 und
Birgit Hendel 037607/5448

Niedercrinitz

Am Dienstag, den 16.06.2026 ab 14:00 Uhr laden wir alle Seniorinnen und Senioren zum Grillnachmittag ein. Marcel

Wagner wird uns wieder Köstlichkeiten vom Grill servieren.
Eure Christa Schürer und das fleißige Helferteam

Die Bibliothek (Im Gemeindeamt EG, 1. Tür rechts)

- ist im Monat Juni nur am Donnerstag, den 04.06. von 16 Uhr - 17 Uhr geöffnet.
- Wir freuen uns auf fleißige Leser.

Euer Biboteam

Die Grundschule Hirschfeld informiert:

Anmeldung der Schulanfänger 2027

Die Anmeldung der Schulanfänger für die Einschulung 2027 findet am

**Donnerstag, dem 27. August 2026
von 07.30 – 15.30 Uhr**

in der Grundschule Hirschfeld statt.

Angemeldet werden die Kinder, die im Zeitraum vom

01.07.2020 bis 30.06.2021

geboren sind.

Mitzubringen sind:

- die Geburtsurkunde des Kindes
- bei alleinerziehenden Elternteilen der Nachweis über das alleinige Sorgerecht (Bescheinigung nach § 58a SGB VIII über die Nichtabgabe von Sorgeerklärungen gemäß § 1626 a Abs. 1 Nr. 1 BGB)
- sind beide Eltern sorgeberechtigt eine Vollmacht und Ausweiskopie des nicht anmeldenden Elternteils

Das Formular zur Schulanmeldung können Sie gerne vorab per E-Mail (schule@hirschfeld-sachsen.de) unter Angabe des Namens und der Adresse des Kindes anfordern und zur Anmeldung ausgefüllt mitbringen. Eltern aus unserem Schulbezirk, die ihr Kind an einer Schule in freier Trägerschaft (Privatschule) angemeldet haben, teilen uns dies schriftlich mit Namen der Schule bis zum 15.09.2026 mit (lt. Schulordnung Grundschule §3 Abs. 3).

M. Fischer
Schulleiterin

Sonstiges

Einladung zum Lesetreff

Noch ein Buchtipp für den Sommer?

Wer so gern schmökert wie wir kommt mit in unsere Leserunde.

Am Donnerstag, den 18. Juni treffen wir uns 17.00 Uhr im Gasthof 'Weißer Hirsch' in Hirschfeld.

Welche Geschichten faszinieren uns? Wir tauschen uns aus und nehmen neue Anregungen auf.

Ich werde das Buch von Katharina Hagena 'Flusslinien' vorstellen.

Ich freue mich auf unser Treffen

Petra Jost

Das gleiche Buch erzählt jedem eine andere Geschichte.

Kirchliche Nachrichten

Evang.-Luth. Kirchgemeinde St. Michaelis Hirschfeld

Sonntag,	07.06.	14:00 Uhr	Familiengottesdienst mit Pfarrerin Bärwald-Wohlfarth und Frau Huster, zugleich Tauferinnerung, anschließend Gemeindefest mit gemütlichem Beisammensein, Kaffeetrinken und Märchen im Pfarrhof
Sonntag,	14.06.	10:30 Uhr	Gottesdienst zur Jubelkonfirmation mit Pfarrerin Bärwald-Wohlfarth und Chor
Mittwoch,	24.06.	18:00 Uhr	Johannisandacht mit Pfarrerin Bärwald-Wohlfarth und Chor auf dem Friedhof *

(* Änderungen vorbehalten)



Evang.-Luth. Kirchgemeinde St. Michaelis Niedercrinitz

Sonntag,	07.06.	10:30 Uhr	Gottesdienst
Mittwoch,	24.06.	18:00 Uhr	Abendandacht zum Johannistag auf dem Friedhof*

(* Änderungen vorbehalten)



Informationen bitte im Pfarramt unter 0375/671026 bzw. unserer Homepage www.michaeliskirche-wilkau-hasslau.de erfragen

Bitte beachten Sie die aktuelle Aushänge und das Kirchenblatt Ihrer Kirchgemeinde!

Römisch-katholische Pfarrei „Heilige Familie“ Zwickau,
Gemeinde „Maria Königin des Friedens“
Neumarkt 23, 08107 Kirchberg

Kontakt über das zentrale Pfarrbüro:

Tel.: 0375 29 41 90

Mail: kontakt@heifa-zwickau.de



Samstag: 17.00 Uhr Heilige Messe

Weitere Veranstaltungen finden Sie auf unserer Homepage:

<https://www.heilige-familie-zwickau.de/ortsgemeinden/kirchberg-maria-koenigin-des-friedens>

Fußballansetzungen

1. FC Weiß-Grün Hirschfeld e.V.

2. Kreisklasse, Herren:

07.06.	12:30 Uhr	SpG 1. FC Weiß-Grün Hirschfeld / FV Blau-Weiß Hartmannsdorf 2	:	Ebersbrunner SV 3
14.06.	15:00 Uhr	SG Friedrichsgrün 2	:	SpG 1. FC Weiß-Grün Hirschfeld / FV Blau-Weiß Hartmannsdorf 2



Der nächste Frauenstammtisch findet am Donnerstag, d. 11.06.2026 - 18.00 Uhr im Weißen Hirsch statt.
Die kreative Goldschmiedin Sandy aus Hirschfeld wird uns ein paar Stücke aus ihrer Fertigung zeigen.

Impressum: Herausgeber: Gemeinde Hirschfeld, Bürgermeister Rainer Pampel; Anschrift: Hauptstraße 41, 08144 Hirschfeld
Tel.: (037607) 52 09 Fax: (037607) 52 08 verantwortlich für den Inhalt: Frau Schürer; Internet: www.hirschfeld-sachsen.de,
E-Mail: landbote@hirschfeld-sachsen.de; Herstellung: Druckerei Müller, Crinitzberg OT Obercrinitz

Öffnungszeiten Gemeindeamt: Dienstag: 13-18 Uhr, Donnerstag: 8-12 Uhr und 13-16 Uhr und Freitag: 8 - 12 Uhr

Redaktionsschluss: jeweils der 15. des Vormonats

**Bekanntmachung
des Planungsverbandes Region Chemnitz
über die Veröffentlichung des Entwurfes des
Raumordnungsplans Wind (ROPW)
und die Beteiligung der Öffentlichkeit**

Vom 8. April 2026

Der Planungsverband Region Chemnitz führt das Verfahren zum Raumordnungsplan Wind (ROPW) für die Region Chemnitz durch. Die Region Chemnitz umfasst die Kreisfreie Stadt Chemnitz sowie den Erzgebirgskreis, den Landkreis Mittelsachsen, den Vogtlandkreis und den Landkreis Zwickau.

Der ROPW ist ein Raumordnungsplan gemäß § 13 Absatz 1 Nummer 2 Raumordnungsgesetz vom 22. Dezember 2008 (BGBl. I S. 2986), das zuletzt durch Artikel 7 des Gesetzes vom 12. August 2025 (BGBl. 2025 I Nr. 189) geändert worden ist. Bei dem ROPW handelt es sich um einen sachlichen Teilplan gemäß § 7 Absatz 1 Satz 3 Raumordnungsgesetz.

Der ROPW dient mit seinen Festlegungen der Sicherung der räumlichen Voraussetzungen für den Ausbau der Windenergie in der Region Chemnitz. Mit der Planung sollen die gesetzlichen Vorgaben des § 4a Absatz 1 und 2 Landesplanungsgesetz vom 11. Dezember 2018 (SächsGVBl. S. 706), das zuletzt durch Artikel 1 des Gesetzes vom 10. September 2025 (SächsGVBl. S. 350) geändert worden ist, umgesetzt werden. Das mit dem Plan zu erreichende regionale Teilflächenziel besteht darin, bis spätestens zum 31. Dezember 2027 mindestens 1,3 Prozent der Fläche der Region als Vorranggebiete Windenergie festzulegen.

Das Planverfahren wurde mit dem Aufstellungsbeschluss vom 20. Juni 2023 förmlich eingeleitet und die Öffentlichkeit mit Datum vom 15. Februar 2024 (SächsABl. AAz.S. A 87) darüber unterrichtet. Am 25. März 2026 hat die Verbandsversammlung des Planungsverbandes Region Chemnitz mit Beschluss Nummer 01/2026 den Entwurf des ROPW zur Beteiligung der Öffentlichkeit und der in ihren Belangen betroffenen öffentlichen Stellen gemäß § 9 Absatz 2 Raumordnungsgesetz freigegeben.

Der Entwurf des ROPW umfasst die textlichen und zeichnerischen Festlegungen zur Windenergienutzung sowie deren Begründungen. Zum Entwurf des ROPW und seiner Begründung gehören auch Tabellen, Karten und Anhänge, einschließlich des Umweltberichtes als gesondertes Dokument (nachfolgend Planunterlagen).

Bei der Umsetzung der Festlegungen des ROPW sind erhebliche Umweltauswirkungen auf die im § 8 Absatz 1 Raumordnungsgesetz genannten Schutzgüter (Menschen, einschließlich der menschlichen Gesundheit, Tiere, Pflanzen und die biologische Vielfalt, Fläche, Boden, Wasser, Luft, Klima und Landschaft, Kulturgüter und sonstige Sachgüter sowie die Wechselwirkung zwischen den vorgenannten Schutzgütern) zu erwarten. Daher wird bei der Aufstellung des ROPW eine Umweltprüfung nach § 8 Raumordnungsgesetz durchgeführt. Die Umweltprüfung umfasst gemäß § 2 Absatz 2 Satz 2 Landesplanungsgesetz auch die Prüfung der Verträglichkeit mit den Erhaltungszielen der Gebiete von gemeinschaftlicher Bedeutung und der Europäischen Vogelschutzgebiete nach § 36 des Bundesnaturschutzgesetzes vom 29. Juli 2009 (BGBl. I S. 2542), das zuletzt durch Artikel 48 des Gesetzes vom 23. Oktober 2024 (BGBl. 2024 I Nr. 323) geändert worden ist. Die voraussichtlichen erheblichen Auswirkungen des ROPW auf die Schutzgüter nach § 8 Absatz 1 Raumordnungsgesetz werden im Umweltbericht beschrieben und bewertet.

Auf Grund der Lage der Region Chemnitz erfolgt gemäß § 9 Absatz 4 Raumordnungsgesetz die Beteiligung der Tschechischen Republik als Nachbarstaat.

Nach den oben genannten Vorschriften werden die Planunterlagen sowie folgende, nach Einschätzung des Planungsverbandes Region Chemnitz weitere zweckdienliche Unterlagen veröffentlicht:

1. Förderverein Sächsische Vogelschutzwarte Neschwitz e. V. und hochfrequent — Meisel & Roßner GbR (2024): Abschlussbericht zum Werkvertrag 62-Z701/23 Flächenermittlung n a c h Windenergieflächenbedarfsgesetz — Erarbeitung artenschutzfachlicher Grundlagen für die Regionalplanung in Sachsen; Stand 10. Mai 2024.
Im Auftrag des Sächsischen Landesamtes für Umwelt, Landwirtschaft und Geologie.
2. TU Dresden - Institut für Landschaftsarchitektur (Prof. Dr. C. Schmidt) 2024: Besonders bedeutsame Bereiche für windenergiesensible Arten - Gutachten in Zusammenhang mit der Umweltprüfung zum Kriterium Artenschutz
Im Auftrag des Planungsverbandes Region Chemnitz.

3. TU Dresden - Institut für Landschaftsarchitektur (Prof. Dr. C. Schmidt) 2024: Gutachten zu potenziellen LSG-Öffnungsflächen für Windenergieanlagen in der Region Chemnitz. Im Auftrag des Planungsverband Region Chemnitz. Dresden.
Im Auftrag des Planungsverbandes Region Chemnitz.

Die Veröffentlichung der Planunterlagen und der weiteren zweckdienlichen Unterlagen erfolgt im Zeitraum

vom 4. Mai 2026 bis einschließlich 6. Juli 2026

im Online-Portal (<https://beteiligung-regionalplan.de/rpchemnitz/>).

Zusätzlich zur Veröffentlichung im Internet werden im Zeitraum **vom 4. Mai 2026 bis einschließlich 6. Juli 2026** folgende andere Zugangsmöglichkeiten für die kostenlose Einsichtnahme in die Planunterlagen und die weiteren zweckdienlichen Unterlagen durch Auslage derselben an den nachfolgenden Dienststellen zur Verfügung gestellt:

Stadtverwaltung Chemnitz, Technisches Rathaus, Friedensplatz 1, 09111 Chemnitz

Sprechzeiten: - Montag 9:00 bis 12:30 Uhr und 13:30 bis 15:00 Uhr
- Dienstag 9:00 bis 12:30 Uhr und 13:30 bis 15:00 Uhr
- Mittwoch 9:00 bis 12:30 Uhr und 13:30 bis 15:00 Uhr
- Donnerstag 9:00 bis 12:30 Uhr und 13:30 bis 17:00 Uhr

Zusätzlich besteht die Möglichkeit, außerhalb der Sprechzeiten nach vorheriger Terminvereinbarung unter 0371/488-6124 Einsicht zu nehmen.

Landratsamt Erzgebirgskreis, Geschäftsbereich Landrat, Referat Recht und Kommunalaufsicht, Sachgebiet Stellungnahmen, Zimmer A1.39, Paulus-Jenisius-Straße 24, 09456 Annaberg-Buchholz

Sprechzeiten: - Montag 8:00 bis 12:00 Uhr
- Dienstag 8:00 bis 18:00 Uhr
- Donnerstag 8:00 bis 16:00 Uhr
- Freitag 8:00 bis 12:00 Uhr

Zusätzlich besteht die Möglichkeit, außerhalb der Sprechzeiten nach vorheriger Terminvereinbarung unter 03733/831-1045 Einsicht zu nehmen.

Landratsamt Landkreis Mittelsachsen, Hauptgebäude Raum A014, Frauensteiner Straße 43, 09599 Freiberg

Sprechzeiten: - Montag 12:00 bis 14:00 Uhr
- Dienstag 08:00 bis 11:00 Uhr und 13:00 bis 18:00 Uhr
- Mittwoch 12:00 bis 14:00 Uhr
- Donnerstag 08:00 bis 11:00 Uhr und 13:00 bis 16:00 Uhr
- Freitag 12:00 bis 14:00 Uhr

Landratsamt Vogtlandkreis, Bauordnungsamt, Zimmer 4.05, Bahnhofstraße 42-48, 08523 Plauen

Sprechzeiten: - Montag 9:00 bis 12:00 Uhr (mit Terminvereinbarung)
- Dienstag 9:00 bis 12:00 Uhr und 13:00 bis 17:00 Uhr
- Donnerstag 9:00 bis 12:00 Uhr und 13:00 bis 18:00 Uhr
- Freitag 9:00 bis 12:00 Uhr (mit Terminvereinbarung)

Zusätzlich besteht die Möglichkeit, außerhalb der Sprechzeiten nach vorheriger Terminvereinbarung Einsicht zu nehmen. Terminvereinbarungen sind unter 03741/300-2231 möglich.

Landratsamt Landkreis Zwickau, Bürgerservicestellen in

- 08371 Glauchau, Gerhart-Hauptmann-Weg 2
- 09212 Limbach-Oberfrohna, Jägerstraße 2a
- 08056 Zwickau, Werdauer Straße 62; Haus 1

Sprechzeiten an allen oben genannten Orten:

- Montag 8:00 Uhr bis 16:00 Uhr
- Dienstag 8:00 Uhr bis 18:00 Uhr
- Mittwoch 8:00 Uhr bis 12:00 Uhr
- Donnerstag 8:00 Uhr bis 18:00 Uhr
- Freitag 8:00 Uhr bis 12:00 Uhr

Landesdirektion Sachsen, Referat 34 C Raumordnung, Stadtentwicklung; Zimmer 225; Altchemnitzer Straße 41; 09120 Chemnitz

Sprechzeiten: - Montag bis Donnerstag 9:00 Uhr bis 15:00 Uhr
- Freitag 9:00 Uhr bis 12:00 Uhr

Besucher melden sich zur Einsichtnahme bitte beim Empfangsdienst.

Verbandsgeschäftsstelle des Planungsverbandes Region Chemnitz, Haus 4, Zimmer 252, Werdauer Straße 62
08056 Zwickau

Sprechzeiten: - Montag 9:00 Uhr bis 12:00 Uhr und 13:00 Uhr bis 15:00 Uhr
- Dienstag 9:00 Uhr bis 12:00 Uhr und 13:00 Uhr bis 15:30 Uhr
- Mittwoch 9:00 Uhr bis 12:00 Uhr und 13:00 Uhr bis 15:00 Uhr
- Donnerstag 9:00 Uhr bis 12:00 Uhr und 13:00 Uhr bis 15:30 Uhr
- Freitag 9:00 Uhr bis 12:00 Uhr

Zusätzlich besteht die Möglichkeit, außerhalb der Sprechzeiten nach vorheriger Terminvereinbarung unter 0375/289-4050 Einsicht zu nehmen.

Zu den Planunterlagen können

im Zeitraum vom 4. Mai 2026 bis einschließlich 6. Juli 2026

Stellungnahmen abgegeben werden.

Nach Ablauf dieser Frist sind alle Stellungnahmen ausgeschlossen, die nicht auf besonderen privatrechtlichen Titeln beruhen (§ 9 Absatz 2 Satz 4 Nummer 3 Raumordnungsgesetz).

Die Stellungnahmen sollen elektronisch übermittelt werden. Bei Übermittlung per E-Mail können diese an ropw@pv-rc.de übermittelt werden. Bei Nutzung des Online-Portals (<https://beteiligung-regionalplan.de/rpchemnitz/>) können die Stellungnahmen direkt über dieses Portal abgegeben werden.

Es wird darauf hingewiesen, dass der Planungsverband Region Chemnitz keinen Zugang für elektronisch signierte oder verschlüsselte elektronische Dokumente eröffnet hat.

Schriftliche Stellungnahmen sind zu richten an: Planungsverband Region Chemnitz, Werdauer Straße 62, 08056 Zwickau

Mündliche Stellungnahmen können zur Niederschrift in den oben genannten Dienststellen zu den oben genannten Sprechzeiten abgegeben werden.

Es wird darum gebeten, für die Stellungnahme nur eine Möglichkeit der Übermittlung zu nutzen.

Bei der Abgabe von Stellungnahmen werden personenbezogene Daten (zum Beispiel Name und Anschrift), die allein zum Zweck der Durchführung des Verfahrens notwendig und erforderlich sind, erhoben. Rechtsgrundlagen für die Datenerhebung ist Artikel 6 Absatz 1 Buchstabe e der Verordnung Nr. 2016/679 des Europäischen Parlaments und Rates vom 27.4.2016 (Datenschutz-Grundverordnung) (Amtsblatt L 119 vom 4.5.2016, S. 1, ber. Amtsblatt L 314 vom 22.11.2016, S. 72, Amtsblatt L 127 vom 23.5.2018, S. 2) und § 9 Raumordnungsgesetz in Verbindung mit § 6 Landesplanungsgesetz. Weitere Informationen finden Sie unter <https://www.nv-rc.de/cms/datenschutzerklaerung.html>.



Sie die dort bestehenden und abrufbaren „Zusätzlichen

Zwickau, den 8. April 2026

Planungsverband Region Chemnitz
Dirk Trommer
Verbandsvorsitzender

Bekanntgabe der Bodenrichtwerte (Stichtag 01.01.2026)

Der Gutachterausschuss für die Ermittlung von Grundstückswerten hat die Bodenrichtwerte zum Stichtag 01.01.2026 abgeleitet. Entsprechend § 11 Abs. 2 der Sächsischen Gutachterausschussverordnung vom 15.11.2011 sind diese in den Städten und Gemeinden ortsüblich bekannt zu machen.

Die abgeleiteten Bodenrichtwerte sind ab Mitte April 2026 unter dem Link: <http://www.boris.sachsen.de> im Internet einsehbar. Es ist zudem möglich, die Bodenrichtwerte bei der Geschäftsstelle des Gutachterausschusses im Amt für Vermessung, Gerhart-Hauptmann-Weg 1, 08371 Glauchau, nach Terminabsprache einzusehen. Gemäß § 196 Abs. 3 BauGB kann jedermann Auskunft über deren Inhalt verlangen.

BRW-Zone		Art	Ge- schoss	Bau- weise	Fläche / GFZ	BRW 2024	Beschluss BRW 2026	Bemerkun- gen
9225	Hirschfeld	M	II	o	600	45,00 €	38,00 €	
9226	Hirschfeld/ GWG Rottmannsdorfer Straße	G				25,00 €	23,00 €	
9227	ASB Voigtsgrün	ASB	II	o	1000	27,00 €	30,00 €	
9228	Hirschfeld/ Zum gelben Helm, Hauptzollamt	G				21,00 €	20,00 €	
9230	Niedercrinitz	M	II	o	600	45,00 €	40,00 €	
9231	ASB Niedercrinitz	ASB	II	o	1000	25,00 €	25,00 €	
8103	Garten Hirschfeld	FGA				5,00 €	5,50 €	
9917	Acker Hirschfeld	A				1,24 €	1,31 €	
9918	Acker Niedercrinitz	A				1,24 €	1,31 €	
8347	Grünland Hirschfeld	GR				1,09 €	1,11 €	
8315	Grünland Niedercrinitz	GR				1,09 €	1,11 €	
8004	Wald Hirschfeld	F				0,23 €	0,23 €	Bodenwert ohne Aufwuchs

Erläuterungen:

Der Bodenrichtwert **ist der durchschnittliche Lagewert des Bodens für eine Mehrzahl von Grundstücken einer Zone** (Bodenrichtwertzone), für die im Wesentlichen gleiche Nutzungs- und Wertverhältnisse vorliegen. Er ist bezogen auf den Quadratmeter Grundstücksfläche.

Der Bodenrichtwert bezieht sich auf Grundstücke, deren wertbeeinflussende Umstände für den Bodenrichtwert typisch sind (Richtwertgrundstücke). Abweichungen eines einzelnen Grundstücks von dem Richtwertgrundstück in den wertbeeinflussenden Umständen – wie z. B. Erschließungszustand, Lage, Art und Maß der baulichen Nutzung, Bodenbeschaffenheit und Grundstücksgestalt – bewirken in der Regel entsprechende Abweichungen seines Bodenwertes vom Richtwert. Damit repräsentiert der Bodenrichtwert nicht zwingend den individuellen Wert eines bestimmten Grundstücks innerhalb dieser Zone.

Bodenrichtwerte (außer für landwirtschaftlich genutzte Flächen, Forstflächen und Gärten) beziehen sich auf baureifes, erschließungsbeitragsfreies Land (erschlossen nach § 127 BauGB) und vermessenes Land. In bebauten Gebieten sind diese mit dem Wert ermittelt worden, der sich ergeben würde, wenn die Grundstücke unbebaut, erschlossen und altlastenfrei wären.

*Gutachterausschuss für die Ermittlung von Grundstückswerten
im Landkreis Zwickau – Geschäftsstelle -*

Amtlicher Teil

Erste Änderung

zur

Nutzungs- und Gebührenordnung für das Bürgerhaus „Weißer Hirsch“ der Gemeinde Hirschfeld vom: 19.05. 2026

Der Gemeinderat der Gemeinde Hirschfeld erlässt aufgrund der öffentlichen Sitzung am 19.05.2026 mit Beschluss-Nr. 23/2026 folgende Erste Änderung zur Nutzungs- und Gebührenordnung für die Räumlichkeiten im Bürgerhaus „Weißer Hirsch“ der Gemeinde Hirschfeld, Hauptstr. 28 in 08144 Hirschfeld:

§ 1 Anlage Nutzungsgebühren

Die Anlage – Nutzungsgebühren – wird neu gefasst.

§ 2 Inkrafttreten

Diese Erste Änderung zur Nutzungs- und Gebührenordnung für das Bürgerhaus „Weißer Hirsch“ der Gemeinde Hirschfeld vom 16.09.2025 tritt zum 01.06.2026 in Kraft.

Hirschfeld, den 19.05.2026


Rainer Pampel
Bürgermeister



Anlage

Anlage

Nutzungsgebühren

	Grundpauschale Incl. Benutzung der Räume (ohne Küche), Möbel und Inventar, Kosten für Energie, Wasser und Abwasser		Pauschale für Benutzung der Küche mit Inventar und Küchengeräte	Pauschale für Heizung Oktober bis März
	Pro Tag	Pro Stunde	Pro Tag	Pro Tag Unabhängig der Stunden
Jugendgruppen der ortsansässigen Vereine und kirchlichen Einrichtungen	unentgeltlich	unentgeltlich	unentgeltlich	unentgeltlich
ortsansässige Vereine und kirchliche Einrichtungen	unentgeltlich	unentgeltlich	unentgeltlich	unentgeltlich
Einwohner der Gemeinde Hirschfeld	100,00 €	entfällt	20,00 €	45,00 €
Ortsfremde	150,00 €	entfällt	20,00 €	45,00 €
Gewerbetreibende, Parteien, Vereinigungen, Fremdvereine	200,00 €	entfällt	20,00 €	45,00 €

Das Wasserwerk Burkertsdorf ist das größte der neun leistungsstarken Wasserwerke des Zweckverbandes Fernwasser Südsachsen. Hier werden pro Tag bis zu 91.000 m³ (91 Millionen Liter) Talsperrenwasser zu bestem Trinkwasser aufbereitet. Das sind rund 600.000 Einwohner von Chemnitz, Zwickau und weiteren 80 Städten und Gemeinden im Vogtland, Erzgebirge und Mittelsachsen sowie Industrie und Gewerbe, die auf diese Weise Trinkwasser in bester Qualität und benötigter Menge erhalten.

Das Rohwasser für die Aufbereitung stammt aus Sachsens größter Talsperre Eibenstock und wird über einen 11 km langen Stollen dem Wasserwerk Burkertsdorf zugeführt.

Talsperre und Wasserwerk wurden bereits 1982 in Betrieb genommen. 2004 wurde das Wasserwerk komplett modernisiert.

Während der Aufbereitung werden durch Filtrationsprozesse unerwünschte Inhaltsstoffe aus dem Rohwasser entfernt. Dazu zählen Mangan, Aluminium, Trübstoffe und natürliche organische Verbindungen. Im Ergebnis entsteht ein Trinkwasser, welches ohne Einschränkung den strengen Qualitätsanforderungen der Trinkwasserverordnung (TrinkwV - Verordnung über die Qualität von Wasser für den menschlichen Gebrauch) entspricht. Trinkwasser gehört zu den am besten kontrollierten Lebensmitteln. Wenn Sie den Hahn aufdrehen, können Sie sich darauf verlassen, dass Ihnen gesundes, frisches, klares und gutschmeckendes Trinkwasser entgegensprudelt.

Die Anlagen, Prozesse und Güteparameter unterliegen einer permanenten Überwachung und Optimierung.

Wichtiger Partner bei der Überwachung ist das Wasser- und Umweltlabor der Südsachsen Wasser GmbH. Es verfügt über modernste, hochempfindliche Analysetechnik und überwacht allein beim Trinkwasser mehr als 180 Güteparameter.

Vom Zweckverband Fernwasser Südsachsen wird das Trinkwasser über ein großflächiges Verteilungssystem an die regionalen Versorgungsunternehmen in Südwestsachsen - acht Zweckverbände und die Energie in Sachsen GmbH & Co. KG - abgegeben. Diese leiten es dann an ihre Kunden weiter und sichern damit, dass unser wichtigstes Lebensmittel Trinkwasser rund um die Uhr zur Verfügung steht.

Am 07.06.2026 können Sie dem Zweckverband Fernwasser Südsachsen und den regionalen Zweckverbänden ZWAV Vogtland, Wasserwerke Zwickau, RZV Lugau-Glauchau, ZWW West-erzgebirge, ZWA Hainichen, TZV Mittleres Erzgebirge und WZV Freiberg zum Tag der offenen Tür über die Schulter schauen. Sie erhalten einen Einblick in die Wasseraufbereitung und Verteilung.

- Außerdem können Sie ihr Brunnen- oder Quellwasser vom Wasser- und Umweltlabor untersuchen lassen. Zur Sicherung des Fachkräftenachwuchses präsentiert sich AVS-Ausbildungsverbund Versorgungswirtschaft Südsachsen gGmbH und stellt verschiedene Berufe rund um die Wasserversorgung vor. Für das leibliche Wohl ist gesorgt. Für die Kinder haben wir ein vielseitiges Kinderanimationsprogramm vorbereitet.
- Wir freuen uns auf Ihren Besuch!



Kostenfreier Online-Workshop: Vom Follower zum Fan – Social Media für Vereine

ZUKUNFTS
REGION
ZWICKAU

- Das Regionalmanagement der LEADER-Region Zwickauer Land lädt Engagierte aus Vereinen zu einem kostenfreien Online-Workshop rund um Social Media ein.
- **Datum:** Donnerstag, 18. Juni 2026 **Uhrzeit:** 18.30 Uhr
- **Ort:** online
- Unter dem Titel „Vom Follower zum Fan“ widmet sich die Veranstaltung praxisnah der Frage, wie Vereine Menschen auf Social Media besser erreichen, ansprechen und langfristig für ihre Arbeit begeistern können.
- Gemeinsam mit der Referentin Katrin Gildner werden konkrete Ansätze für einen wirkungsvolleren und zielgerichteten Social-Media-Auftritt im Vereinsalltag vermittelt.
- **Inhalte der Veranstaltung:** • Zielgruppen gezielter ansprechen • Inhalte mit mehr Reichweite und Engagement entwickeln • Social Media strategischer nutzen • Menschen langfristig für Vereinsarbeit begeistern
- Die Veranstaltung richtet sich an aktive Vereine und ehrenamtlich Engagierte aus der Region.
- Anmeldung: ab sofort über die Website der LEADER-Region Zwickauer Land.
<https://www.zukunftsregion-zwickau.eu/aktuelles/meldungen-und-termine/weiterbildungen/>

Ein-/Zweifamilienhaus in Bärenwalde zu verkaufen!



Informationen zum Haus:

780 m² Grundstück, ca. 200 m² Wfl./Nfl., 2 Garagen, Sauna, Gartenhaus, Werkstatt, Schieferdach, Wärmedämmfassade, 2 Bäder, Kachelofen, Parkett, Isolierfenster u.v.m.

279.000 €

zzgl. 3,57% Provision

Mehr Informationen unter:
www.kirchberger-immobilien.de

Kirchberger Immobiliendienst Anja Roocke
Bahnhofstr. 6 - 08107 Kirchberg - 0172/370 18 21



Gemeindewehrleiter und Stellvertreter berufen

Der Gemeindefeuerwehrausschuss hat in seiner Sitzung am 27.04.2026 beschlossen, die regulären Wahlen nicht auszuführen. Ist gem. § 12 Abs. 6 Feuerwehrsatzung innerhalb eines Monats nach Freiwerden der Stelle der Gemeindewehrleitung keine Neuwahl vorgenommen worden, so setzt der Bürgermeister mit Zustimmung des Gemeinderates einen Nachfolger als Gemeindewehrleitung ein.

Daher werden der Gemeindewehrleiter, Herr Adrien Limbecker, und der stellvertretende Gemeindewehrleiter, Herr Sven Tröger, für zwei Jahre kommissarisch berufen.

Gleichzeitig hat der Gemeindefeuerwehrausschuss festgelegt, dass die Neuwahlen Anfang 2028 durchzuführen sind.



Am 19.05.2026 wurden beide Personalien vom Gemeinderat bestätigt. Bürgermeister Rainer Pampel überreichte die Berufungsurkunden.

Vorhang auf - Manege frei!

- Mit leuchtenden Augen, klopfenden Herzen und einer ordentlichen Portion Lampenfieber betreten die Vorschulmäuse der Kindertagesstätten, die Kinder der Grundschule Hirschfeld und der Schule am Tierpark das Zirkuszelt des Projektzirkuses auf dem Röhnigplatz.
- Fleißig, konzentriert und voller Begeisterung haben die Kinder in nur kürzester Übungszeit das scheinbar Unmögliche wahrgemacht: *Akrobaten turmten atemberaubende Pyramiden, Clowns sorgen mit witzigen Einlagen für lautes Gelächter, Seiltänzer bewegten sich anmutig und federleicht, Fakire brachten die Manege zum Funkeln, Jongleure wirbelten bunte Tücher und Reifen durch die Luft und Seiltänzer zeigten in schwindelerregender Höhe mutige Kunststücke.*
- Das Publikum, bestehend aus Eltern, Geschwistern und anderen Neugierigen, war sichtlich begeistert. Immer wieder erklang tosender Applaus, begleitet von stolzen Blicken.
- Die Zirkustage zeigten eindrucksvoll, wie viel in unseren Kindern steckt. Teamgeist, Mut, Kreativität und Selbstvertrauen brachte alle in diesen Tagen wieder ein Stück näher zusammen.
- Diese wunderbaren Momente werden uns noch lange in Erinnerung bleiben und wir möchten allen fleißigen Helfern „Dankeschön“ sagen. Danke, dass Sie uns diese *drei unvergesslichen Tage ermöglicht haben.*
- *Die Kinder, das Team der Grundschule Hirschfeld / Lehrer und Betreuer aller beteiligten Einrichtungen*

SOCIAL MEDIA WORKSHOP FÜR VEREINE

👍
❤️
★

Thema:

Vom Follower zum Fan



- Bei schönstem Wetter, einem vielseitigen Angebot sowie zufriedenen Käufern und Verkäufern, nicht nur aus Hirschfeld, fand am 9.5.2026 der nun schon traditionelle **Trödelmarkt** statt. Ein Dankeschön an den Jugendclub, der sich wieder perfekt um das leibliche Wohl kümmerte. Die Ausstellung mit den Bildern von July Teubert fand großen Anklang. Danke an alle Mitwirkenden und Gäste für das Interesse und die lobenden Worte.
- *Jani Schürer & Anke Völkel*



July Teubert
vor ihren
Bildern

18.06.2026 → Jetzt anmelden!
18:30 Uhr → Teilnahme kostenfrei!
digital www.zukunftsregion-zwickau.eu



Die LEADER-Region
Zwickauer Land lädt ein:

Dorfarchiv Werkstatt

Ortsgeschichte bewahren – ordnen – digitalisieren
für
Engagierte in Vereinen, Initiativen u. Kommunen

Donnerstag, 11. Juni 2026
18.30 Uhr

Vereinshaus Schlunzig
Am Dorfteich 8
08058 Zwickau

Jetzt anmelden!
www.zukunftsregion-zwickau.eu
0375/30354-104
info@zukunftsregion-zwickau.de



 RATSSCHULBIBLIOTHEK
ZWICKAU

 Kofinanziert von der
Europäischen Union

 ZUKUNFTSREGION
ZWICKAU

- **Kostenfreie Dorfarchive-Werkstatt: Ortsgeschichte bewahren, ordnen und digitalisieren**
- Das Regionalmanagement der LEADER-Region Zwickauer Land lädt Heimat- und Kulturvereine sowie Ortschronistinnen und Ortschronisten zur kostenfreien „Dorfarchiv-Werkstatt“ ein.
- **Datum:** Donnerstag, 11. Juni 2026 **Uhrzeit:** 18.30 **Ort:** Vereinshaus Schlunzig, Am Dorfteich 8, 08058 Zwickau
- Die Veranstaltung widmet sich praxisnah der Frage, wie Ortsgeschichte ehrenamtlich gesichert und zukunftsfähig aufgestellt werden kann. Im Mittelpunkt stehen der Austausch sowie konkrete Ansätze zur Strukturierung, Inventarisierung und Digitalisierung von Archivmaterialien.
- **Inhalte der Veranstaltung:** • Ortsgeschichte festhalten und organisieren • Archivmaterial sichten, ordnen und inventarisieren • Möglichkeiten und Grenzen der Digitalisierung • Rahmenbedingungen und praktische Umsetzung im Ehrenamt • Hinweise zu Unterstützungs- und Vernetzungsangeboten
- Als fachlicher Impulsgeber begleitet Dr. Hermann von der Ratsschulbibliothek Zwickau die Veranstaltung.
- Die Veranstaltung bietet Raum für Austausch, Fragen und praxisnahe Anregungen für die eigene Arbeit vor Ort.
- Anmeldung: ab sofort über die Website der LEADER-Region Zwickauer Land.
- <https://www.zukunftsregion-zwickau.eu/aktuelles/meldungen-und-termine/weiterbildungen/>

 WASSERVERK. ZWICKAU
Mit der Region ist immer verbunden

 ZWA

 eins
einigen in sachtem

 Zweckverband
Wasserwerke
Wassergüte

 RZV

 ZWAV

Tag der offenen Tür

07.06.2026,
10 bis 15 Uhr

Schauen Sie den regionalen Wasserversorgern über die Schulter.

Eine gemeinsame Veranstaltung südsächsischer Wasserversorger von Plauen über Zwickau und Chemnitz bis nach Rochlitz.

Weitere Informationen finden Sie hier:
suedsachsen-wasser-gmbh.de



**Saubere Sache,
unser Trinkwasser –
Klar, rein und von hier.**

 ZWECKVERBAND
FERNWASSER
SÜDSACHSEN

Wasserwerk
Burkersdorf,
Schneeberger Str. 34,
08107 Kirchberg

Unser Programm für Sie:

- Rundgänge durch das Wasserwerk mit Erläuterungen zur Trinkwasseraufbereitung
- Informationen zur überregionalen und regionalen Wasserversorgung
- Informationen zu Ausbildungsberufen
- Untersuchung Ihres Brunnen- oder Quellwassers auf ausgesuchte Parameter
- Super Spielspaß, nicht nur für Kinder - Kinderschminken, Kreativstation, Ballonmodellage und vieles mehr
- Deftiges vom Grill-Fahrrad und aus der Feldküche sowie Kaffeespezialitäten und Eis vom Kaffeeflitzer.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!



07.06.2026,
10 bis 15 Uhr
**Tag der
offenen Tür**

 ZWECKVERBAND
FERNWASSER
SÜDSACHSEN

Wasserwerk
Burkersdorf,
Schneeberger Str. 34,
08107 Kirchberg

ANZEIGE

SOZIALSTATION OBERCRINITZ und Betreutes Wohnen

Am Winkel 3, 08147 Crinitzberg • Telefon 037462 / 284 - 0

Email: kontakt@sozialstation-obercrinitz.de • www.sozialstation-obercrinitz.de

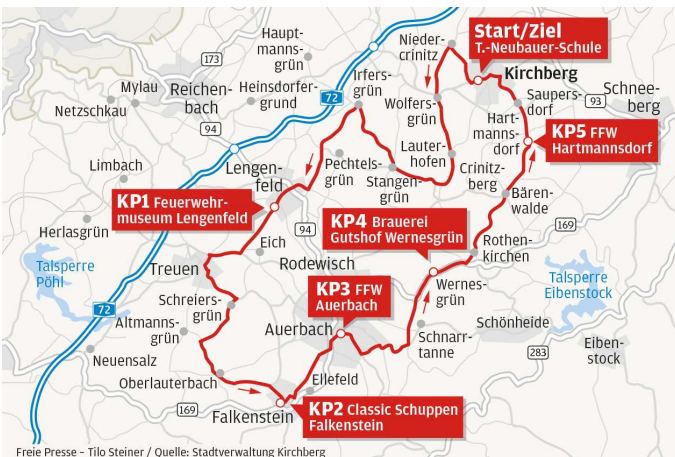
- Häusliche Alten- u. Krankenpflege
- Verhinderungs- und Urlaubspflege
- Angebote zur Unterstützung im Alltag

- Betreutes Wohnen in Obercrinitz, Am Winkel 3 und Kirchberg, Lengenfelder Str. 8



Motoren, Musik und Mitmachspaß: Kirchberg feiert das Borbergfest – Oldtimer-Rundfahrt führt auch durch Niedercrinitz

Vom 12. bis 14. Juni verwandelt sich Kirchberg erneut in eine fröhliche Festmeile: Das beliebte Borbergfest lockt mit einem abwechslungsreichen Programm für alle Generationen – von Freilichtkino über Oldtimertreffen bis hin zum bunten Familientag. Zahlreiche Gäste aus nah und fern werden erwartet, und eines ist sicher: Langeweile kommt hier garantiert nicht auf. Bereits am Freitag, dem 12. Juni, beginnt das Festwochenende stimmungsvoll auf der Kirchberger Freilichtbühne. Die Freien Wähler Kirchberg e.V. laden ab 19.30 Uhr zu einem kostenlosen Kinoabend unter freiem Himmel ein. Gezeigt wird ein Filmklassiker. Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt. Der Samstag, 13. Juni, steht ganz im Zeichen historischer Fahrzeuge. Beim Oldtimertreffen „Kirchberg Classics“ werden rund 700 liebevoll gepflegte Klassiker erwartet. Das Gelände rund um die Clara-Zetkin-Straße wird zur Bühne für automobiler Geschichte – ergänzt durch Attraktionen wie einen Trabant-Simulator, einen Überschlagssimulator, eine Rennboote-Ausstellung sowie besondere Fahrzeuge wie den Go-Trabi-Go-Trabant „Schorsch“ 1.1 und einen Melkus RS 1000. Höhepunkt ist natürlich die traditionelle Rundfahrt ab 13.00 Uhr, die in diesem Jahr durch das malerische Vogtland führt. Die Fahrzeuge passieren die Ortschaften Niedercrinitz, Lauterhofen, Stangengrün, Irfersgrün,



Lengenfeld, Treuen, Schreiersgrün, Oberlauterbach, Falkenstein, Auerbach, Wernesgrün und Rothenkirchen. Über Bärenwalde und Hartmannsdorf geht es zurück nach Kirchberg, wo die Kolonne gegen 15.30 Uhr zurückerwartet wird. Wir hoffen, dass zahlreiche Schaulustige an den Straßen stehen und die historische Fahrzeug-Kolonne begrüßen. Währenddessen sorgt in Kirchberg das Blesorchester Cämmerswalde auf der Bühne für musikalische Unterhaltung. Der Sonntag (14. Juni) gehört ganz den Familien. Festplatz und Freilichtbühne bieten den Besuchern ein buntes Programm mit Musik, Tanz und Mitmachaktionen. Mit dabei sind unter anderem die Bläserklasse des Gymnasiums Kirchberg, der Fanfarenzug Crimmitschau, die Rollstuhlтанzgruppe Modus Vivendi, die Saxon Kangaroos sowie die Band Pascha's Blues & Trouble. Für Kinder gibt es viel zu entdecken: Ein Mini-Krabbelzoo, spannende Experimente im Phänomobiel und Zauberclown Ferry sorgen für strahlende Gesichter. Sportlich wird es beim Skiverband Sachsen, wo Skifahren auf Matten ausprobiert werden kann. Parallel

- dazu bietet das Festgelände zahlreiche Stände mit kulinarischen Angeboten und kreativen Produkten.
- Auf der Freilichtbühne findet am Sonntag, dem 14. Juni bereits am Vormittag wieder das traditionelle Kreishähnewettkrähen statt, am Nachmittag ab 14.00 Uhr wird dort das beliebte Chortreffen ausgerichtet. Und auch das Skatturnier um den Pokal der Bürgermeisterin im Anton-Günther-Berghaus auf dem Borberg darf nicht fehlen. 9.00 Uhr startet das Turnier. Die Startgebühr beträgt 10 Euro. Die Anmeldung ist vorab im Rathaus, Zimmer 001 (Telefon 037602 83150) sowie am Veranstaltungstag bis 8.45 Uhr möglich.
- Sie merken es schon: In Kirchberg wird an diesem Wochenende wieder richtig viel geboten: Ein prall gefülltes Programm, zahlreiche Höhepunkte und beste Unterhaltung für Groß und Klein sorgen dafür, dass garantiert keine Langeweile aufkommt. Vorbeikommen lohnt sich – es gibt jede Menge zu entdecken, zu erleben und zu genießen!
- Das vollständige Programm ist online unter www.kirchberg.de verfügbar.

Aktuelle Öffnungszeiten

Die aktuellen Öffnungszeiten und Hinweise auf Veranstaltungen finden Sie unter:

www.lochmuehle-hirschfeld.de oder telefonisch unter 0178 3045127.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch

Freunde der Lochmühle



Tag der offenen Tür am Samstag, den 20. Juni 2026 14.00 - 18.00 Uhr

Behindertenwerkstatt Reinsdorf gGmbH
Gabelsbergerstraße 8, 08141 Reinsdorf

Unterhaltung & Vieles mehr ...

- Musikgruppe & Tanzgruppe
- Livemusik - Hartensteiner Blasmusikanten
- DRK - Deutsches Rotes Kreuz
- Theaterstück - Schule am Tierpark Hirschfeld
- Tierpark Hirschfeld + Alpakahof Langenbach
- Barrierefrei im Rolli - Parcours
- Kreativgestaltung + Kerzenverkauf
- Werkstatt rundgänge + Imkerstand

Für das leibliche Wohl ...

Kaffee & Kuchen * Getränke & Grillstand
sowie Eisbar vom Café Marie Kirchberg

www.lebenshilfe-vestsachsen.de



Wir freuen uns auf Ihren Besuch.





**ST.-MICHAELIS
KIRCHE
HIRSCHFELD**
KONZERTUM
KIRCHTUM
KONZERTE UNTERM

Sommerkonzert

Alexander Korsantia (Pianist)

Klavierrezital



**Am Samstag
01. August 2026
19.30 Uhr
St.-Michaelis-
Kirche Hirschfeld**

Eintritt: 30,00 €
Ermäßigt für Schwerbeschädigte,
Schüler & Studenten: 25,00 €
Verantwortlich: KV Hirschfeld

**Ab 17.00 Uhr gibt es
Speisen und Getränke
in der Festscheune.**

Vorverkaufsstellen:

Stadt-Apotheke Kirchberg direkt am Brühl Telefon: 03 76 02-66 33 8	Neef Raumausstattung Hirschfeld Hauptstraße 5 Telefon: 03 76 07-54 96	Radoase Zwickau Schumannstr. 12 Telefon: 0375-24 72 7
Musik-Schiller Zwickau Leipziger Straße 147 08058 Zwickau Telefon: 0375-29 55 71	Feinkost 30 Planitz Äußere Zwickauer Str. 23 Telefon: 0375-78 62 76	Bauernhof Gruschwitz Sorgaer Str. 18 08228 Rodewisch Telefon: 03744- 437602

Die Konzertreihe wird unterstützt von






Gefördert durch die Kulturförderung des Freistaates Sachsen.
Diese Maßnahme wird mitfinanziert durch Steuermittel auf der Grundlage des vom Sächsischen Landtag beschlossenen Haushalts.

Die neue Notfallmappe des Landkreises Zwickau sorgt für Sicherheit im Ernstfall

Gut vorbereitet für alle Fälle - Mit Hilfe der Notfallmappe haben Sie und Ihre Angehörigen einen klaren Überblick über die wichtigsten persönlichen Unterlagen. Im Ernstfall ist alles schnell griffbereit.



- Man wünscht es Niemanden und trotzdem passiert es, Unfälle, plötzliche schwere Krankheiten oder Evakuierungen treffen uns meist unvorbereitet. In solchen Stresssituationen fehlen oft die Zeit und die Nerven, wichtige Dokumente wie Medikamentenpläne, Versicherungspolicen oder Vorsorgevollmachten zusammenzusuchen. Mit der neuen Notfallmappe des Landkreises Zwickau wird nun eine Lösung vorgestellt, die Angehörigen und medizinischen Personal im Notfall entscheidende Zeit verschafft.
- Die Notfallmappe gibt es in begrenzter Zahl im Gemeindeamt und jetzt auch zum Download unter <https://www.landkreis-zwickau.de/notfallmappe>

Die Rentenversicherung vor Ort

- Um eine wohnortnahe Betreuung der Versicherten und Rentner der Deutschen Rentenversicherung zu gewährleisten, führt die ehrenamtliche Versichertenberaterin, Frau Liane Benndorf, regelmäßig Sprechstunden in Kirchberg durch.
- Die Beratungstermine finden im Rathaus Kirchberg, Neumarkt 2, Raum 104, 1. Etage statt.
- Um Wartezeiten zu vermeiden, ist stets eine telefonische Anmeldung unter 037602/70864 erforderlich.
- *Liane Benndorf, Versichertenberaterin*

Wetterspruch

Wenn im Juni Nordwind weht,
das Korn zur Ernte trefflich steht.



Von Herzen umsorgt und betreut!

Unser ambulanter Pflegedienst in Kirchberg

- pflegerische Grundversorgung
- medizinische Behandlungspflege
- Verhinderungspflege
- Hauswirtschaft & Begleitdienste (z. B. zum Arzt, Einkauf)

Tel. 037602 64356

Johanniter-Pflegedienst
Goethestraße 7
08107 Kirchberg
www.johanniter.de/zwickau



JOHANNITER
Regionalverband
Zwickau/Vogtland